

DODATOK Č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO2-SC211-2017-21/21

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Protipovodňová ochrana obce Kalša

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310021Q832

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42 181 810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ján Budaj, minister

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Slovenská republika
IČO : 00 626 031
DIČ : 2021125821
konajúci : Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : Obec Kalša
sídlo : Kalša 128, 044 18 Kalša
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Miloš Málek, starosta
IČO : 00 324 272
DIČ : 2021236019

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO2-SC211-2017-21/21 v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu akceptovanej formálnej zmeny spočívajúcej v zmene štatutárneho orgánu prijímateľa, z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku a z dôvodu zmeny termínu začiatku a ukončenia realizácie hlavných aktivít dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) *Neuplatňuje sa,*
- b) *Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 1 881 632,49 EUR (slovom: jeden milión osemstoosemdesiatjedentisíc šesťstotridsaťdva celých štyridsaťdeväť stotín eur),*
- c) *Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 1 787 550,86 EUR (slovom: jeden milión sedemstoosemdesiatšesťtisíc päťstopäťdesiat celých osemdesiatšesť stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy,*
- d) *Prijímateľ vyhlasuje, že:*
 - (i) *má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 94 081,63 EUR (slovom: deväťdesiatštyritisíc osemdesiatjeden celých šesťdesiattri stotín eur)*

- z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy a*
- (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,*
 - (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.*

2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.3. Pôvodná **Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici dňa:

Za Prijímateľa v Kalši dňa:

.....

Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ

Slovenská agentúra životného prostredia

.....

Miloš Málek, starosta

Obec Kalša

Pečiatka:

Pečiatka:

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Protipovodňová ochrana obce Kalša
Kód projektu:	310021Q832
Kód ŽoNFP:	NFP310020Q832
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310020 - 2. Adaptácia na nepriaznivé dôsledky zmeny klímy so zameraním na ochranu pred povodňami
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy
Oblasť intervencie:	087 - Opatrenia v oblasti adaptácie na zmenu klímy a predchádzanie a riadenie rizík súvisiacich s klímou, ako napr. erózia, požiare, povodne, búrky a suchá, vrátane zvyšovania povedomia, civilnej ochrany a systémov a infraštruktúr na zvládanie katastrof
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				6. 5. 2019	31. 5. 2024
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				6. 5. 2019	31. 5. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice - okolie	Kalša

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	21
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2021
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	5.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC KALŠA	Identifikátor (IČO):	00324272
----------	------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 321Q83200001 - Zabezpečenie ochrany pred povodňami

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Projektový manažment - externý.
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0060	Merná jednotka:	EUR
Merateľný ukazovateľ:	Hodnota majetku ochráneného pred povodňami	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1 523 489,3600
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC KALŠA	Identifikátor (IČO):	00324272
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy		
Typ aktivity:	32131002001 - A.Preventívne opatrenia na ochranu pred povodňami viazané na vodný tok		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	321Q83200001 - Zabezpečenie ochrany pred povodňami	1 523 489,36	

Kód:	P0239	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov využívajúcich opatrenia protipovodňovej ochrany	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	4,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC KALŠA	Identifikátor (IČO):	00324272
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy		
Typ aktivity:	32131002001 - A.Preventívne opatrenia na ochranu pred povodňami viazané na vodný tok		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	321Q83200001 - Zabezpečenie ochrany pred povodňami	4	

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0060	Hodnota majetku ochráneného pred povodňami	EUR	1 523 489,3600	Áno	UR	Súčet
P0239	Počet obyvateľov využívajúcich opatrenia protipovodňovej ochrany	osoby	4,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC KALŠA	Identifikátor (IČO):	00324272
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0075	Plocha územia so zníženým ohrozením povodňami	ha	UR
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC KALŠA	Identifikátor (IČO):	00324272
		Výška oprávnených výdavkov:	1 881 632,49 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy	1 866 495,69 €
Typ aktivity:	32131002001 - A.Preventívne opatrenia na ochranu pred povodňami viazané na vodný tok	1 866 495,69 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 321Q83200001 - Zabezpečenie ochrany pred povodňami	1 866 495,69 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	1 819 036,41 €
Skupina výdavku:	1.2 - 518 - Ostatné služby	2 233,00 €
Skupina výdavku:	1.3 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	45 226,28 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy	15 136,80 €
Podporné aktivity:	1. 310Q832P0001 - Podporné aktivity	15 136,80 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	15 136,80 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	1 881 632,49 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	1 787 550,86 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	94 081,63 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Obec Kalša
Názov projektu:	Protipovodňová ochrana obce Kalša

Hlavná aktivita projektu - Zabezpečenie ochrany pred povodňami						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Stavebné práce	021 Stavby	sub	1,00	1 507 542,84	1 507 542,84	1 809 051,41
Stavebný dozor	021 Stavby	sub	1,00	9 985,00	9 985,00	9 985,00
Spolu - skupina 021 Stavby					1 517 527,84	1 819 036,41
Aktualizácia PD "Protipovodňová ochrana obce Kalša	518 Ostatné služby	sub	1,00	1 510,83	1 510,83	1 813,00
Primárne posúdenie	518 Ostatné služby	sub	1,00	350,00	350,00	420,00
Spolu - skupina 518 Ostatné služby					1 860,83	2 233,00
Rezerva na nepredvídané výdavky	930 Rezerva na nepredvídané výdavky	sub	1,00	47 841,07	37 688,57	45 226,28
Spolu - skupina 930 Rezerva na nepredvídané výdavky					37 688,57	45 226,28
SPOLU výdavky					1 557 077,24	1 866 495,69
SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)					1 557 077,24	1 866 495,69

Podporné aktivity projektu						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena práce/ resp. cena [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Projektový manažér - externý	518 Ostatné služby	hodina	1 190,00	10,60	12 614,00	15 136,80
Spolu - skupina 518 Ostatné služby					12 614,00	15 136,80
SPOLU Podporné aktivity (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)					12 614,00	15 136,80
S P O L U (celkové oprávnené výdavky projektu)					1 569 691,24	1 881 632,49